

التعريف والانتقاد

كتاب تاريخ الفلسفة

وهو في المنطق وما بعد الطبيعة وضعة بالانكليزية حضرة محمد افندي بدر ونقله الى العربية حضرة حسن افندي حسين. وقد جاء تحت اسم الكتاب ان مؤلفه حرر بدائرة المعارف الاسلامية بلندن وحائز لشهادات الشرف من الدرجة الاولى في الفلسفة العامة والفلسفة الاسلامية والمنطق وعلم النفس وتاريخ المذاهب الفلسفية وتاريخ العرب في الاندلس والتاريخ السياسي للاسلام وتاريخ الاداب الاسلامية من جامعة بن ألمانيا

ومما اورد المؤلف في فضل العرب على الغرب قوله «لنا نستطيع ان ننكر فضل اليونان على العرب ولا نحن نحمد ان الفلسفة الاسلامية مظهر من مظاهر الفلسفة اليونانية اظلمها عصر اسلامي فترك عليها مسحة من الدين كما انه لا ينكر فضل العرب على الغرب الاكل جاحد او مكابر. بل ومن ينكر فضل فلسفة ابن رشد في الاندلس وما قامت الفلسفة الحديثة الا على انقاض فلسفة ابن رشد التي عاشت زمناً طويلاً وانتقلت الى النحاء اوريا وترجمت الى اللغة اللاتينية ومنها الى باقي اللغات. وما انتهت هذه الفلسفة من اوريا الا بعد ان قضى قيصر كروتونين وبدأ فرنسيس باكون في انشاء مؤلفات محدثة ونقض الفلسفة القديمة ونقد نظرياتها. واول ما اشتهر به قانونه في تقسيم قوى النفس وهو (١) ذاكرة — يشق التاريخ وما بعده (٢) تصور — يشق الشعر (٣) عقل — يشق الفلسفة. ثم حدا حدود ديكارت ولوك وليبنز وامثال بركلي وهيوم

«تقول. فكل ماهية الفلسفة الحديثة ان هي الا مستعارة من فلسفة ابن رشد اعارها العرب للغرب حيناً من الدهر. وما هذه الآراء في هذا الكتاب الا من مظاهرها المستعارة قد طادت اليها عن طريق اجني»

وقال في بعض الحدود

«افترض جملة تدل على التأكيد — اغلق الباب — جملة ولكنها لم يدت فرضاً

اذ ان الفرض منها اما ان يكون صحيحاً او خطأ

د وماكن كلمة بالتعبير المفيد

د فاذا اردنا تقسيم جزء - وجب ان نتخذ لنا قاعدة لتقسيم هذا

الجزء عمتضاها

د الموجود او المادي المحس - اسم يطلق على شيء له وجود ذاتي ملموس.

والجرب او المدرك تعبر عنه الاوصاف او الثعرب د

د المساجلة اول ما يبحث عنه المنطق - ولقد بدأناها عند ما عرفنا العلم -

على ان العرضية ليست بالمساجلة ذات المعنى الحق ولا ما تصل اليها من الحقيقة

بنتيجة مرضية - وان هي الا شكل آخر لبعض اشياء حقة معروفة من ذي قبل د

واكثر الكتاب على هذا النمط من الغموض ونرجح ان ذلك من الترجمة لا

من الاصل الانكليزي لانه حيث وضع المترجم الكلمة الانكليزية في الحاشية

فهم المراد فكلمة المساجلة التي ورد ذكرها اخيراً هي القياس المنطقي لانه وضعها

بالانكليزية Syllogism وكلمة المدرك الواردة قبل ذلك هي المجرد لانه وضعها

بالانكليزية Abstract. وقلنا تم كلمة اصطلاحية في كتب المنطق الاوربية الا وطأ

في العربية كلمة اصطلاحية ترادفها وكذلك كثير من مصطلحات ما وراء الطبيعة .

فلا يحسن ان يترجم كتاب فيها تهمل فيه المصطلحات العربية ولا ان يترجم مترجم

لا يعرف المنطق والفلسفة

دروس الجغرافية

اهدى الينا حضرة الاديب محمد افندي فريد ليسانه في الآداب ومدرس

في مدرسة وادي النيل الثانوية نسخة من الجزء الثالث من دروس الجغرافية لسنة

الثالثة الثانوية . وفيه سبعة ابواب تحتمها فصول شتى في الهواء والاشعاع والضغط

الجوي والرطوبة والحرارة والرياح على انواعها والاعاصير والتيارات البحرية

والامطار وتأثير المناخ وطبيعة الارض في الحيوانات والنباتات وغير ذلك من

مباحث الجغرافية الجوية التي هي موضوع هذا الكتاب . فخذوا لوسماء دروس

الجغرافية الجوية او الجغرافية الطبيعية لا الجغرافية فقط. وقد جاء في مقدمته قوله

د الجغرافية الطبيعية اقسام ثلاثة . الرياضية التي تبين علاقة الارض باخواتها

وبش عماتها من الاجرام السماوية . والتي تدرس حركاتها وظواهرها بصفتها كوكبا من الكواكب . وبلي ذلك الجغرافية السطحية التي تدرس سطح الارض وتبين ما يحدث به من اختلاف

« والقسم الاخير منها الجغرافيا الجوية التي تدرس الغشاء المحيط بالكرة الارضية وما يحدث به من الظواهر والحركات

» والقسم الاخير لا شك اقرب الاقاص ماساً بالحياة — النباتية منها والحيوانية ولذلك كانت علاقتها عظيمة بالانسان ومعيشته وتاريخه وتقدمه . وهذا القسم الاخير على الاكثر موضوع هذا الكتاب »

والكتاب حسن الطبع موضح بالرسم الكثيرة . وهو كثير الثمرات دولاسيا الباب الاخير منه الذي موضوعه تأثير المناخ (اي الاقليم) وقد بدأه بقوله : — « حتى ان نجد هذا الموضوع خلاصة كل موضوعات الجغرافية الطبيعية ولو شاء احد ان يوفيه لامثال انقول في كل مظهر من مظاهر الحياة الانسانية والتقدم الحديث في كل انحاء ولكن الحاجة تدفعنا الى الاعاء دون الاستعانة

« البلاد في هذا العالم متباينة متمايزة فيختلف كل قطر عن الآخر ولو ان الفروق بين الاقطار غير متساوية فقد تكون قليلة بين جهات وقد تكون عظيمة بين جهات اخرى وليست وجوه التمييز عرضية تطراً في عصر من العصور بل هي جوهرية متأصلة في الاقليم ناشئة من تربته وهوائه وحرارته ورطوبته ونباتاته وسطحه فلو سافر متجول في اواسط افريقيا لانطبع في مخيلته شكل لتلك البلاد خاص بها حتى اذا ما ذكرت اواسط افريقيا بعد ذلك امامه همت تلك الصورة في عقله —

تمثل له حال تلك البلاد وحال اهلها . واذا زار احد بلاد القطب لانطبعت صورة لتلك الارزاء في ذهنه وهي مخالفة بالطبع من وجوه كثيرة للصورة التي تمثل جهات خط الاستواء . وليس الامر واقعاً عن هذا الحد فان بين البلاد المتجاورة في المنطقة الواحدة وجوه اختلاف تجعل لكل جزء شكلاً خاصاً به — وذلك الشكل اغناس بالاقليم او هذا الطابع الذي يميز البلاد بعضها عن بعض هو في الحقيقة نتيجة لتفاعل طبيعة الاقليم — مناخه وارضه — وليس يمكن ادراك سنن الطبيعة واعمالها بغير ان نعرف الاساس الاول وهو القانون الذي يجب فرضه قبل كل اعتبار آخر . وهذا الفصل طويلاً يملأ نحو نصف الكتاب